

MAJANDUSAASTA ARUANNE

13 -06- 2003

21

Majandusaasta algus

01.01.2002.a.

Majandusaastalõpp

31.12.2002.a.

Anne Mazurenko

Ettevõtte nimetus	AS GEDAN
Õmandivorm	Aktsiaselts
Registrikood	10090091

Aadress	Tuuliku tee 4 C
Linn	Tallinn
Postiindeks	10621

Telefon	656 26 77
Faks	656 26 66
E-mail	

Põhitegevusala	Lainepapi ost ja müük
-----------------------	-----------------------

Juhatuse esimees	Viktor Artjuskin
-------------------------	------------------

AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
13 -06- 2003

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Omakapitali muutuste aruanne	12
Raamatupidamise aastaaruande lisad	13
Lisa 1 Kasutatud arvestus- ja esitlusmeetodid	13
Lisa 2 Laenud	14
Lisa 3 Materiaalne põhivara	15
Lisa 4 Pikaajalised kohustused	16
Lisa 5 Maksud	17
Lisa 6 Muugitulu	18
Omanike nimekiri	19
Majandusaasta aruande allikirjad	20
Auditori järeldusotsus	21

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohtu
Registriosakond

2002. a. TULNUD

13-06-2003

TEGEVUSARUANNE

2002 aastal vahendas AS Gedan realisatsioonimahtu. Kui 2001 a. jaanuaris – detsembris oli realisatsioonimaht 1 749,6 tuhat krooni, siis 2002 a. ainult 276,7 tuhat krooni.

Põhjus Venemaa firmadega sõlmitud eellepingud ei jõustunud tehnilistel põhjustel.

Tootajate arv 4 inimest. Tootasu uldfond 2002 a. jooksul – 106,2 tuhat krooni.

AS – i Gedan juhatuses on 2 liiget. Juhatuse liikmete tasustamist ei toimunud.

2002 a. oli planeeritud aktsiaseltsi umberkujundamine osahinguks. Umberkujundamine osahinguks on kinnitatud Tallinna Linnakohtu poolt 23.04.2003 a. Kinnitatud osakapital 40 000 (nelikummend tuhat) eesti krooni.

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Juhatus deklaratsioon

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

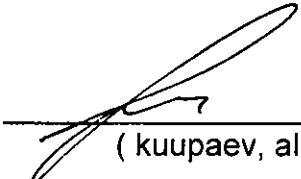
13 -06- 2003

Ariuhingu AS Gedan juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õigeaegselt kajastab ariuhingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust

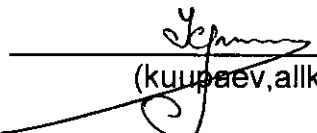
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupaeva 31 12 2002 ja aruande koostamise kuupaeva 15 05 2003 vahemikus

Juhatus hinnangul on ariuhing Gedan jätkuvalt tegutsev majandusüksus, mis jätkab tegevust OU-na (kinnitatud 23 04 2003 a)

Juhatus liige Viktor Artjuskın


09.06.03
(kuupaev, allkiri)

Juhatus liige Boris Tsernjak


09.06.03
(kuupaev, allkiri)

AS GEDAN RAAMATUPIDAMIS

Jätkanna Linnakohus
SISSE TULNUD

SEISUGA 31 detsember 2002 a

13 -UB- 2003

KROONIDES

AKTIVA (VARA)

KAIBEVARA

AKTIVA (VARA)	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
KAIBEVARA		31 12 2002	01 01 2002
	0	1	2
1. RAHA JA PANGAKONTOD	010	576295	472620

2. NÕUDED OSTJATE VASTU

	0	1	2
2 1 Ostjate laekumata arved		875449	1608596
2 2 Ostjate vekslid		-	-
2 2 Ebatähtsusest laekuvad arved		-8532	
KOKKU	020	866917	1608596

3. MITMESUGUSED NÕUDED

	0	1	2
3 1 Lühiajalised laenud lisa 2		370000	420000
3 2 Muud lühiajalised nõuded		5723	-
KOKKU	030	375723	420000

4. VIITLAEKUMISED (aruandeperioodi laekumata tulu)

	0	1	2
4 1 Intressid lisa 2		29661	-
4 2 Muud viitlaekumised		-	-
KOKKU	040	29661	-

5. ETTEMAKSTUD TULEVASTE

PERIOODIDE KULUD

	0	1	2
5 1 Maksude ettemaksed ja tagasinõuded lisa 5		78940	94402
5 2 Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		5000	98890
KOKKU	050	83940	193292

6. VARUD

	0	1	2
6 1 Tooraine ja materjal		178520	171717
6 2 Ostetud kaubad muugiks			
6 3 Ettemaksed hankijatele			
KOKKU	060	178520	171717

KAIBEVARA KOKKU	100	2111056	2866225
------------------------	-----	---------	---------

Juhatuse kinnitus



13 -06- 2003

AKTIVA (VARA)

PÕHIVARA

7. MATERIAALNE PÕHIVARA lisa 3

	Rea- nr.	Majandusaasta- lõpul	Majandusaasta- algul
	0	1	2
7.1 Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		304481	304481
7.2 Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-300630	-299230
KOKKU	120	3851	5251

PÕHIVARA KOKKU	200	3851	5251
-----------------------	-----	------	------

AKTIVA (VARA) KOKKU	300	2114907	2871476
----------------------------	-----	---------	---------

Juhatuse kinnitus



13 -06- 2003

**PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)
KOHUSTUSED**

LUHIAJALISED KOHUSTUSED

8. VÕLAKOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
8.1 Hankijatele tasumata arved (valja arvatud pangalaenud)		174220	177861
8.2 Maksuvõlad <i>lisa 5</i>		10757	15462
KOKKU	080	184977	193323

9. VÕLAVÕLAD

(aruandeperioodil maksmata kulud)

	0	1	2
9.1 Võlad toovõtjatele		23019	22007
9.2 Muud võlavad		292	
KOKKU:	090	23311	22007

LUHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	400	208288	215330
--------------------------------------	-----	--------	--------

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

10. PIKAAJALISED KOHUSTUSED lisa 4

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
10.1 Mittekonverteeritavad võlakohustused		1852616	2395616
KOKKU	110	1852616	2395616

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	500	1852616	2395616
--------------------------------------	-----	---------	---------

KOHUSTUSED KOKKU	600	2060904	2610946
-------------------------	-----	---------	---------

Juhatus kinnitus



13-06-2003

	0	1	2
11. ATSLIKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	610	400000	400000
12. RESERVID	620	5535	5535
12.1 Kohustuslik reservkapital	630	5535	5535
12.2 Muud reservid	640		
13. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM (-KAHJUM)	650	-145005	8583
14. ARUANDEAASTA KAHJUM	660	-206527	-153588

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU	700	54003	260530
---------------------------------------	-----	-------	--------

PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU	800	2114907	2871476
---	-----	---------	---------

Juhatuse kinnitus



KASUMIARUANNE

ÄRITULUD

	Real nr.	Aruande- majandusaasta	Eelmisel majandusaastal
		01.01.2002 - 31.08.2002	01.01.2001 - 31.12.2001
	0	1	2
1 Realiseerimise netokaave	010	276708	1749611
2 Muud aritulud	040	2902	88473
ARITULUD KOKKU	100	279610	1838084

ÄRIKULUD

3 Kaubad, toore materjal ja teenused	110	260042	1510978
4 Mitmesugused tegevuskulud	120	98508	239908
5 Tööjõu kulud	130	146423	217304
s h 5 a Palgakulu	131	106208	163386
5 b Sotsiaalmaksud	132	35047	53918
5 c Puhkuse reserv	133	4583	-
5 e Tootuskindlustus	134	585	-
6 Kulum	140	1400	22305
s h 6 a Põhivara kulum ja vaartuse langus	141	1400	22305
6 b Kaarvarade allahindlus	142	-	-
7 Muud arikulud	150	22184	11680
ÄRIKULUD KOKKU	160	51683	2002175

ÄRIKASUM (- KAHJUM)	170	-248947	-164091
----------------------------	-----	---------	---------

8 Muud intressi- ja finantstulud	175	42420	10984
----------------------------------	-----	-------	-------

9 Finantskulud			
9 a Intressikulud	183		
9 b Muud finantskulud	186	-	481
FINANTSKULUD KOKKU	190	-	481

KASUM (- KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200	-206527	-153588
--	-----	---------	---------

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (- KAHJUM)	250	-206527	-153588
---	-----	---------	---------

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

13 -Üb- 2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

		2002	2001
A	RAHAVOOD ARUANDEAASTA ARITEGEVUSEST		
	1 Puhaskasum (+) kahjum (-)	-206527	-153588
	2 Põhivara kulum ja vaartuse langus	+1400	+22305
	3 Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum (+), kahjum (-)		
	4 Kasum (+) / kahjum (-) põhivara muugist		
	5 Kasum (+) / kahjum (-) põhivara mahakandmisest		
	6 Kasum (+) / kahjum (-) investeeringutest		
	7 Kaibevara (v a raha ja pangakontod) jaakide muutus		
	7 1 Aktsiad ja muud vaartpaberid (-, +)		
	7 2 Nõuded ostjate vastu (-, +)	+741679	+657566
	7 3 Mitmesugused nõuded (-, +)	+44277	+212467
	7 4 Viitlaekumised (- +)	-29661	-
	7 5 Ettemakstud tulevaste perioodide kulud (-, +)	+93890	+11817
	7 6 Varud (-, +)	-6803	+116202
	KOKKU P. 7	+843382	+998052
	8 Lühiajaliste kohustuste jaakide muutus		
	8 1 Võlakohustused (+ -)		
	8 2 Ostjate (tellijate) ettemaksed (+, -)		
	8 3 Võlad hankijatele (+, -)	-3641	-231376
	8 4 Mitmesugused võlad (+ -)		
	8 5 Maksuvõlad (+ -)	+10757	-55206
	8 6 Viitvõlad (+ -)	+1304	-4341
	8 7 Lühiajalised eraldised (+ -)		
	8 8 Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud (-)		
	KOKKU P. 8	+8420	-290923
	Kokku rahavoog aritegevusest (suurenemine+, vahenemine-)	+646675	+575846
B	RAHAVOOD ARUANDEAASTA INVESTSEERINGUTEST		
	1 Põhivara muugist tegelikult laekunud rahasummad (+)		
	2 Investeeringute muugist tegelikult laekunud rahasummad (+)		
	3 Investeeriija kasumiosalt deklareeritud dividendist kapitaliosaluse meetodil (+)		
	4 Saadud varad põhivara mahakandmisest (+)		
	5 Põhivara ostmisel tegelikult makstud rahasummad (-)		
	6 Põhivara rekonstrueerimiseks kulutatud rahasummad (-)		
	7 Investeeriitud rahasummad kapitaalhitusse (-)		
	8 Investeeriitud rahasummad aktsiatesse ja osakutesse (-)		
	9 Pikaajalise väljaantud laenu üleviimine lühiajaliseks laenuks		
	Kokku rahavood investeeringutest (suuenemine+, vahenemine -)		

13 -06- 2003

C	RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
	1 Saadud laenud (+)		
	2 Tasutud laenud (-)	-543000	-360000
	3 Kapitalirendi (liisingu) maksud (-)		
	4 Laekunud raha aktsiate emissioonist (+)		
	5 Valjamakstud dividendid ja dividendide tulumaks (-)		
	6 Tresooraktsiate jaagi suurenemine (-), vähenemine (+)		
	7 Pikaajalise laenu ülevõtmine lühiajaliseks laenuks (-)		
	8 Muud valjamaksed		
	Kokku rahavood finantseerimisest (suurenemine+, vähenemine -)	-543000	-360000
	KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOG (A+B+C+D), suurenemine (+), vähenemine (-)	+103675	+215846
D	ETTEVÖTTE RAHAJÄÄGI MUUTUS		
	1 Kassa ja pangakontode jaak 01 01 2002	472620	256774
	2 Kassa ja pangakontode jaak 31 12 2002	576295	472620
	Kokku rahajaagi muutus (suurenemine+, vähenemine -)	+103675	+215846

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

13 -00- 2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktsia- või osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (-kahjum)	Oma aktsiate (osakute) maksumus ostuhinnas	Omakapital kokku
Saldo seisuga 01.01 2002	400 000	5 535	-145 005		260 530
Reservkapitali suurendamine					
Aruandeaasta puhaskasum			-206527		-206527
Saldo seisuga 31.12.2002	400 000	5 535	-351532		54003

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

SISSE TULNUD

13 -00- 2003

RAAMATUPIDAMISE AASTARUANDE LISAD

Lisa 1.

KASUTATUD ARVESTUS- JA ESITLUSMEETODID

AS -i Gedan 2002 aasta raamatupidamise aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

AS -i Gedan 2002 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lahtudes ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

AS -is Gedan on kasutusel kasumiaruande skeem nr 1.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena näidatakse sularaha, pangakontode jaake ja deposiite.

Nõuded on bilansis hinnatud lahtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud iga nõuet eraldi.

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5000 krooni ja kasuliku tooeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik toiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vahevaartusliku inventarina ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100 %-liselt bilansivaliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm – masinad ja muud - kuni 20 %.

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

Lisa 2

13 -bb- 2003

LAENUD

Laenusaja	Laenu jaak 01.01.2002	Intressi- maar	Lõpp - tahtaeg	Antud laenud	Laenude tagasi- maksed	Intressid	Laenu jaak 31.12.02	Laenude tagasimaksed 2003
AS Multipakend	320000	7,0	31.12.03	-	250000	15933	70000	70000
AS Multipakend	100000	7,0	31.12.03	-	-	7000	100000	100000
AS Multipakend		7,0	31.12.03	200000	-	6728	200000	200000
Kokku	420000			200000	250000	29661	370000	370000

Juhatusel kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

Lisa 3

13 -Üb- 2003

MATERIAALNE PÕHIVARA

	Masinad ja seadmed
Soetusmaksumus	
Jääk 01.01.2002	304481
soetamine	
s h kapitalirendi tingimuses	
rekonstrueerimine	
Muuk	
Mahakandmine	
Ettemaks põhivara eest	
Jaak 31.12.2002	304481
Akumuleeritud kulum	
Jääk 01.01.2002	299230
Arvestatud kulum	1400
allahindlus	
Muuk	
Mahakandmine	
Mitterahaline sissemaks	
Jääk 31.12.2002	300630
Jaäkväärtus	
01.01.2002	5251
31.12.2002	3851

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Lisa 4

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

13 -JUL- 2003

VÕLAKOHUSTUSED

Laenuandja	Laenu jaak 01 01 2002	Lõpp - tahtaeg	Laenude tagasi- maksed	Laenu jaak 31 12 02
AS Gotek (Venemaa)	2395616	31 12 04	543000	1852616
Kokku	2395616		543000	1852616

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Jahumna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
13 -06- 2003

Lisa 5

MAKSUD

Maksuliigid	Jaak 01 01 2002		Jaak 31 12 2002	
	ettemaks	võlg	ettemaks	võlg
1 Maamaks				-
s h viivised				-
2 Ettevõtte tulumaks	69350			
2 1 Tulumaks erisoodustelt	172		157	
2 2 Tulumaks dividendist	69178		52000	
2 3 Tulumaks ettevõtlusega mitteseotud kuludest				
s h viivised			1	
3 Kinnipeetud fuusilise isiku tulumaks		6144		3639
s h viivised		15		15
4 Kaibemaks	25052		26783	
s h viivised		1149		808
5 Sotsiaalmaks		9190		6048
s h viivised		25		6
6 Tootuskindlustusmaks		128		262
s h viivised				
7 Pensionikindlustusmaks				
s h viivised				
KOKKU	94402	15462	78940	10757
s.h. viivised	1165	40	1	829

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohus
Registriesakond

SISSE TULNUD

13 -00- 2003

Lisa 6

MÜÜGITULU

Realiseerimise netokaive turgude kohta geograafilises ja tegevusalade lõikes

(tuh krooni)

	Realiseerimise netokaive		sealhulgas			
			Hulgimuuk		Teenused	
	2002	2001	2002	2001	2002	2001
I Eesti Vabariik	276,7	1727,6	276,0	1720,6	0,7	7,0
II Eksport kokku	-	22,0	-	22,0	-	-
- Leedu	-	22,0	-	--	--	--
Netokaive kokku	276,7	1749,6	276,0	1742,6	0,7	7,0

Juhatuse kinnitus



AS GEDAN majandusaasta aruanne 2002

OMANIKE NIMEKIRI

AKTSIAKAPITAL 400,0 TUH KROONI

Omanik	I k	%	Kapital
Boris Tshernjak	36107110327	50 %	200,0 tuhat EEK
Viktor Artjuškin	35604100286	50%	200,0 tuhat EEK

Juhatuse kinnitus



AKTSIASELTSI JUHATUSE LIHKMED

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

13.06.2003

Viktor Artjuškin

Boris Tšernjak

allkiri kuupaev
9.06.03
allkiri kuupaev
9.06.03

AKTSIASELTSI NÕUKOGU KÕIK LIHKMED

Aleksander Lebedev

Elle Lugin

Sven Klingberg

allkiri kuupaev
09.06.03
allkiri kuupaev
09.06.03
allkiri kuupaev
9.06.03

SÕLTUMATU AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

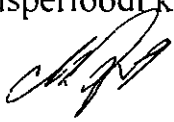
13 -06- 2003

AS GEDAN aktsionaridele

Olen kontrollinud AS GEDAN 31.12.2002 lõppenud majandusperioodi kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ulesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditorsitegevuse ceskirjadega. Nimetatud ceskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritaks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi kaigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen arvamusel, et vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusele koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002 aasta finantstulemuseks 206 527 krooni kahjumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002 2 114 907 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS GEDAN majandusperioodi kahjumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.


M Zeltser

Audiitor

Tunnistus nr 216

Kivila 5-45

Tallinn

Isikukood 34901112224

telefon 6 211 899

fax 6 006 740